

# CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI DUDA-EPURENI

737233 – Duda-Epureni, Județul Vaslui, str. Paltinului, nr. 1

tel. 0235 - 480169 / fax 0235 - 480169

Nr.RS /435 /22.11.2023

*Hotărârea se adoptă  
cu votul majorității  
consilierilor în funcție*

## PROIECT DE HOTĂRÂRE Nr.56

**privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_ in  
Adunarea Generala a Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice  
pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad ,  
Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

### **Avand in vedere:**

- Referatul de specialitate înregistrat sub nr.RS 434/22.11.2023 ;
- Referatul de aprobare al primarului înregistrat sub nr. RS 436 /22.11.2023 ;
- Raportul de specialitate nr.RS 437/22.11.2023;
- Avizul Comisiei pentru administrație publică locală , juridică ,apărarea ordinii și liniștii publice , a drepturilor cetățenilor ;
- Adresa Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară de Utilități Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apă și de Canalizare din Municipiile Vaslui, Bârlad , Huși și Orașul Negrești - județul Vaslui (APC Vaslui) nr. 317 din 07.11.2023, înregistrată la primăria Duda Epureni cu nr. 4077/09.11.2023;
- Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;
- Nota de fundamentare ADI – APC Vaslui nr. 289/15.09.2023 privind aprobarea Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;

- Adresa nr. ADI –APC Vaslui nr. 285/12.09.2023 privind consultarea operatorului regional și acordul prealabil al societății Aquavas SA nr. 5729/15.09.2023 privind Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028

**In conformitate cu prevederile:**

- Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilitati publice, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

- Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apăși de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârii Guvernului nr. 855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv – cadru și a statutului – cadru ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare;

- Statutului ADI - APC VASLUI, cu modificările și completările ulterioare;

**În temeiul** prevederilor art. 129 alin. (1) si alin. (2) lit. a) , alin. (3) lit. d), art. 132, art. 139 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgența a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

**CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI DUDA EPURENI**

**HOTARASTE :**

**Art. 1.** Se acorda mandat special domnului Primar CHIRIAC PERICĂ – reprezentantul legal al UAT Duda Epureni în Adunarea Generală a Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară de Utilități Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apăși de Canalizare din Municipiile Vaslui, Bârlad, Huși și Orașul Negrești - Județul Vaslui (APC Vaslui), să voteze în Adunarea Generală a Asociației, în numele și pe seama comunei Duda Epureni , **aprobarea Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.**

**Art. 2.** In situatia in care reprezentantul comunei Duda Epureni , desemnat la art.1 de mai sus, se afla in imposibilitatea exercitarii mandatului incredintat, interesele UAT Duda Epureni vor fi reprezentate de domnul viceprimar DRĂGUNOIU EMANUEL .

**Art.3.**Prezenta hotarare va fi adusa la cunostinta publica, prin afisare si se va comunica Primarului comunei Duda Epureni , Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară a județului Vaslui și Instituției Prefectului.

**Duda-Epureni 22.11.2023**

<b>Total consilieri</b>	<b>13</b>
<b>Prezenți</b>	0
<b>Pentru</b>	0
<b>Împotrivă</b>	0
<b>Abțineri</b>	0

---

**Inițiator ,  
Primar  
Ing.PETRICĂ CHIRIAC**

**Avizat pentru legalitate ,  
Secretar general comuna Duda-Epureni  
Pivniceru Carmen**

# CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI DUDA-EPURENI

737233 – Duda-Epureni, Județul Vaslui, str. Paltinului, nr. 1

tel. 0235 - 480169 / fax 0235 - 480169

*Hotărârea s-a adoptat  
cu votul a din 13  
consilieri în funcție*

## HOTĂRÂREA Nr.

**privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_ in  
Adunarea Generala a Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice  
pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad ,  
Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

### **Avand in vedere:**

- Referatul de specialitate înregistrat sub nr.RS 434/22.11.2023 ;
- Referatul de aprobare al primarului înregistrat sub nr. RS 436 /22.11.2023 ;
- Raportul de specialitate nr.RS 437/22.11.2023;
- Avizul Comisiei pentru administrație publică locală , juridică ,apărarea ordinii și liniștii publice , a drepturilor cetățenilor ;
- Adresa Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară de Utilități Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apăși de Canalizare din Municipiile Vaslui, Bârlad , Huși și Orașul Negrești - județul Vaslui (APC Vaslui) nr. 317 din 07.11.2023, înregistrată la primăria Duda Epureni cu nr. 4077/09.11.2023;
- Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;
- Nota de fundamentare ADI – APC Vaslui nr. 289/15.09.2023 privind aprobarea Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;

- Adresa nr. ADI –APC Vaslui nr. 285/12.09.2023 privind consultarea operatorului regional și acordul prealabil al societății Aquavas SA nr. 5729/15.09.2023 privind Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028

**In conformitate cu prevederile:**

- Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilitati publice, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

- Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apăși de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârii Guvernului nr. 855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv – cadru și a statutului – cadru ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare;

- Statutului ADI - APC VASLUI, cu modificările și completările ulterioare;

**În temeiul** prevederilor art. 129 alin. (1) si alin. (2) lit. a) , alin. (3) lit. d), art. 132, art. 139 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgența a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

**CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI DUDA EPURENI**

**HOTARASTE :**

**Art. 1.** Se acorda mandat special domnului Primar CHIRIAC PERICĂ – reprezentantul legal al UAT Duda Epureni în Adunarea Generală a Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară de Utilități Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apăși de Canalizare din Municipiile Vaslui, Bârlad, Huși și Orașul Negrești - Județul Vaslui (APC Vaslui), să voteze în Adunarea Generală a Asociației, în numele și pe seama comunei Duda Epureni , **aprobarea Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.**

**Art. 2.** In situatia in care reprezentantul comunei Duda Epureni , desemnat la art.1 de mai sus, se afla in imposibilitatea exercitarii mandatului incredintat, interesele UAT Duda Epureni vor fi reprezentate de domnul viceprimar DRĂGUNOIU EMANUEL .

**Art.3.**Prezenta hotarare va fi adusa la cunostinta publica, prin afisare si se va comunica Primarului comunei Duda Epureni , Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară a județului Vaslui și Instituției Prefectului.

**Duda-Epureni .12.2023**

<b>Total consilieri</b>	<b>13</b>
<b>Prezenți</b>	0
<b>Pentru</b>	0
<b>Împotrivă</b>	0
<b>Abțineri</b>	0

---

**Președinte de ședință ,**  
**Consilier**  
**Sîrbu Valeriu**

**Contrasemnează ,**  
**Secretar General comuna Duda-Epureni**  
**Pivniceru Carmen**

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL VASLUI**  
**PRIMARUL COMUNEI DUDA-EPURENI**  
**737233 – Duda-Epureni, Județul Vaslui, str. Paltinului, nr. 1**  
**tel. 0235 - 473888 / fax 0235 - 473888**  
**e-mail : primariadudaepureni@yahoo.com**

---

**Nr. RS/436/22.11.2023**

**REFERAT DE APROBARE**

**La proiectul de hotărâre privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_ in Adunarea Generala a Asociatiei pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad , Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

Asociatia pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din municipiile Vaslui, Barlad, Husi si orasul Negresti – Județul Vaslui ( APC –VASLUI ) s-a constituit în anul 2009 având inițial ca asociați următoarele entități :

1. **Județul Vaslui** , prin Consiliul Județean Vaslui , reprezentat de dl. Dumitru Buzatu , legal împuternicit în acest scop prin Hotărârea Consiliului Județean Vaslui nr.166/28.01.2008 ;
2. **Municipiul Vaslui** , prin Consiliul Local al municipiului Vaslui ,reprezentat de dl. Vasile Pavăl în calitate de Primar , legal împuternicit în acest scop prin Hotărârea Consiliului Local Vaslui nr.8/28.01.2009 ;
3. **Municipiul Bârlad**, prin Consiliul Local al municipiului Bârlad ,reprezentat de dl. Constantin Constantinescu în calitate de Primar , legal împuternicit în acest scop prin Hotărârea Consiliului Local Bârlad nr.29/28.01.2009 ;
4. **Municipiul Huși**, prin Consiliul Local al municipiului Huși ,reprezentat de dl.Ioan Ciupilan în calitate de Primar , legal împuternicit în acest scop prin Hotărârea Consiliului Local Huși nr.3/29.01.2009 ;
5. **Orașul Negrești**, prin Consiliul Local al orașului Negrești ,reprezentat de dl.Neculai Cozma în calitate de Viceprimar , legal împuternicit în acest scop prin Hotărârea Consiliului Local Negrești nr.7/28.01.2009 ;

La baza promovării proiectului de hotărâre pe care îl supunem aprobării se află referatul nr.434/22.11. 2023 ; - Avizul Comisiei pentru administrație publică locală , juridică ,apărarea ordinii și liniștii publice , a drepturilor cetățenilor ;

- Adresa Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară de Utilități Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apăși de Canalizare din Municipiile Vaslui, Bârlad , Huși și Orașul Negrești -

judetul Vaslui (APC Vaslui) nr. 317 din 07.11.2023, înregistrată la primăria Duda Epureni cu nr. 4077/09.11.2023;

- Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;

- Nota de fundamentare ADI – APC Vaslui nr. 289/15.09.2023 privind aprobarea Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;

- Adresa nr. ADI – APC Vaslui nr. 285/12.09.2023 privind consultarea operatorului regional și acordul prealabil al societății Aquavas SA nr. 5729/15.09.2023 privind Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028

**prevederile:**

- Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilitati publice, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

- Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârii Guvernului nr. 855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv – cadru și a statutului – cadru ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare;

- Statutului ADI - APC VASLUI, cu modificările și completările ulterioare;  
art. 129 alin. (1) si alin. (2) lit. a) , alin. (3) lit. d), art. 132, art. 139 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgența a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

Fata de considerentele menționate mai sus ,

**SUPUN SPRE APROBARE**

**Proiectul de hotărâre privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_ in Adunarea Generala a Asociatiei pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad , Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

**PRIMAR ,**

**Ing. PETRICĂ CHIRIAC**

**ROMÂNIA**

**JUDEȚUL VASLUI**

**PRIMĂRIA COMUNEI DUDA-EPURENI**

**737233 – Duda-Epureni, Județul Vaslui, str. Paltinului, nr. 1**

**tel. 0235 - 480169 / fax 0235 – 480169 e-mail : [primariadudaepureni@yahoo.com](mailto:primariadudaepureni@yahoo.com)**

---

**Nr.RS/ 434 /22.11.2023**

**REFERAT DE SPECIALITATE**

**la proiectul de hotărâre privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_ in Adunarea Generala a Asociatiei pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad , Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

„Unitățile administrativ-teritoriale pot mandata, în condițiile legii, asociațiile de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, prin hotărâri ale autorităților lor deliberative, să exercite, pe seama și în numele lor, dreptul de a delega gestiunea serviciilor de utilități publice transferate în responsabilitatea asociațiilor, inclusiv dreptul de a concesiona bunurile aparținând domeniului public și/sau privat al unităților administrativ-teritoriale membre care constituie infrastructura tehnico-edilitară aferentă serviciilor de utilități publice.”, potrivit dispozițiilor art. 10 alin.(4). prima teză din Legea nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată.

Prin Hotărârea nr.10 din 28.02.2013 s-a aprobat asocierea comunei Duda-Epureni, judetul Vaslui la Asociatia pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din municipiile Vaslui, Barlad, Husi si orasul Negresti .

Comunele membre pot mandata Asociația pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din municipiile Vaslui, Barlad, Husi si orasul Negresti în numele și pe seama lor, atribuțiile, drepturile și obligațiile pe care le au potrivit legii. Pentru unele dintre acestea cum sunt: aprobarea regulamentului serviciului, a caietelor de sarcini, a tarifelor și taxelor ,primirea de noi membri ,aprobarea - Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării este nevoie de un mandat special dat de consiliile locale.

Proiectul are la bază Adresa Asociației pentru Dezvoltare Intercomunitară de Utilități Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apăși de Canalizare din Municipiile Vaslui, Bârlad ,

Huși și Orașul Negrești - județul Vaslui (APC Vaslui) nr. 317 din 07.11.2023, înregistrată la primăria Duda Epureni cu nr. 4077/09.11.2023;

- Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;

- Nota de fundamentare ADI – APC Vaslui nr. 289/15.09.2023 privind aprobarea Strategiei de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028;

- Adresa nr. ADI –APC Vaslui nr. 285/12.09.2023 privind consultarea operatorului regional și acordul prealabil al societății Aquavas SA nr. 5729/15.09.2023 privind Strategia de dezvoltare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare la nivelul ariei delegării, pentru perioada 2023 – 2028

Având în vedere cele prezentate

**SUSȚINEM:**

**Dezbaterea și adoptarea proiectului de hotărâre privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_ in Adunarea Generala a Asociatiei pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad , Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

**Secretar general ,  
PIVNICERU CARMEN**

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL VASLUI**  
**PRIMĂRIA COMUNEI DUDA-EPURENI**  
737233 – Duda-Epureni, Județul Vaslui, str. Paltinului, nr. 1  
tel. 0235 - 480169 / fax 0235 - 480169  
**e-mail : primariadudaepureni@yahoo.com**

---

**Nr.RS 437 /22.11.20232**

**RAPORT DE SPECIALITATE**

**la proiectul de hotărâre privind acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_in Adunarea Generala a Asociatiei pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad , Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)**

Analizând proiectul de hotărâre privind, **acordarea unui mandat special reprezentantului UAT Duda Epureni \_in Adunarea Generala a Asociatiei pentru Dezvoltare Intercomunitara de Utilitati Publice pentru Serviciul de Alimentare cu Apa si de Canalizare din Municipiile Vaslui, Barlad , Husi si Orasul Negresti - judetul Vaslui ( APC VASLUI)** constat că proiectul de hotărâre este intocmit cu respectarea prevederilor legale specifice în materie respectiv :

- prevederile Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilitati publice, republicata cu modificarile si completarile ulterioare;
- Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apa si de canalizare, cu modificarile si completarile ulterioare;
- Hotararii Guvernului nr. 855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv – cadru si a statutului – cadru ale asociatiilor de dezvoltare intercomunitara cu obiect de activitate serviciile de utilitati publice, cu modificarile si completarile ulterioare;
- Actului Constitutiv si Statutul ADI - APC VASLUI, cu modificarile si completarile ulterioare;

art. 129 alin. (1) si alin. (2) lit. a) , alin. (3) lit. d), art. 132, art. 139 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgența a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

și prin urmare , propunem aprobarea proiectului în forma redactată de inițiator.

**Secretar general ,**  
**PIVNICERU CARMEN**

## Cartuș cu proceduri obligatorii ulterioare adoptării hotărârii consiliului local

PROCEDURI OBLIGATORII ULTERIOARE ADOPTĂRII HOTĂRÂRII CONSILIULUI LOCAL NR...../..... <sup>1</sup>			
Nr. crt.	Operațiuni efectuate	Data ZZ/LL/AN	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
0	1	2	3
1	Adoptarea hotărârii <sup>1)</sup> s-a făcut cu majoritate <input type="checkbox"/> simplă <input type="checkbox"/> absolută <input type="checkbox"/> calificată <sup>2</sup>	...../..... ...	
2	Comunicarea către primar <sup>2)</sup>	...../..... ...	
3	Comunicarea către prefectul județului <sup>3)</sup>	...../..... ...	
4	Aducerea la cunoștința publică <sup>4)+5)</sup>	...../..... ...	
5	Comunicarea, numai în cazul celei cu caracter individual <sup>4)+5)</sup>	...../..... ...	
6	Hotărârea devine obligatorie <sup>6)</sup> sau produce efecte juridice <sup>7)</sup> , după caz	...../..... ...	

<sup>1)</sup> Art. 139 alin. (1): "În exercitarea atribuțiilor ce îi revin, consiliul local adoptă hotărâri, cu majoritate absolută sau simplă, după caz. (2) Prin excepție de la prevederile alin. (1), hotărârile privind dobândirea sau înstrăinarea dreptului de proprietate în cazul bunurilor imobile se adoptă de consiliul local cu majoritatea calificată definită la art. 5 lit. dd), de două treimi din numărul consilierilor locali în funcție."

<sup>2)</sup> Art. 197 alin. (2): "Hotărârile consiliului local se comunică primarului."

<sup>3)</sup> Art. 197 alin. (1), adaptat: Secretarul general al comunei comunică hotărârile consiliului local al comunei prefectului în cel mult 10 zile lucrătoare de la data adoptării . . .

<sup>4)</sup> Art. 197 alin. (4): "Hotărârile . . . se aduc la cunoștința publică și se comunică, în condițiile legii, prin grija secretarului general al comunei."

<sup>5)</sup> Art. 199 alin. (1): "Comunicarea hotărârilor - cu caracter individual către persoanele cărora li se adresează se face în cel mult 5 zile de la data comunicării oficiale către prefect."

<sup>6)</sup> Art. 198 alin. (1): "Hotărârile . . . cu caracter normativ devin obligatorii de la data aducerii lor la cunoștința publică." <sup>7)</sup> Art. 199 alin. (2): "Hotărârile . . . cu caracter individual produc efecte juridice de la data comunicării către persoanele cărora li se adresează."

<sup>1</sup> Se completează cu numărul și anul hotărârii consiliului local.

<sup>2</sup> Se bifează tipul de majoritate cu care s-a adoptat hotărârea consiliului local.

---